

Bản án số: **179/2021/HS-ST**  
Ngày: 14/06/2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HN**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: **Ông Nguyễn Đình T**

Các hội thẩm nhân dân: **Bà Công Thị Minh L**

**Bà Nguyễn Thị Th**

**- Thư ký phiên tòa: Ông Hoàng Nghĩa H-Cán bộ Tòa án**

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố HN tham gia phiên  
tòa: Ông Nguyễn Công T1- Kiểm sát viên.**

Trong ngày 14 tháng 06 năm 2021, tại trụ sở Tòa án, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 110/HSST ngày 14/04/2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 150/2021/QĐXXST - HS ngày 20 tháng 04 năm 2021 đối với:

**Bị cáo Nguyễn Danh Đ**, Giới tính: Nam. Sinh năm 1974.

ĐKHKTT: Thôn CQ1, xã CM, huyện BV, thành phố HN.

Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: 6/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do.

Con ông: Nguyễn Danh Ch(đã chết); Con bà: Nguyễn Thị T2 sinh năm 1948; Vợ: Phan Thị Đ- sinh năm 1975; Con: 01 con sinh năm 1997.

Nhân thân:

- Bản án số 22/2011/HSST ngày 19/12/2011, của Tòa án nhân dân huyện BV, thành phố HN xử phạt 02 năm tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy (đã được xoá án tích).

- Ngày 06/12/2019, của UBND huyện SD, tỉnh TQra Quyết định số 6859/QĐ-XPVPHC xử phạt 35.000.000 đồng về hành vi Vi phạm quy định về khai thác khoáng sản mà không có giấy phép khai thác khoáng sản của cơ quan nhà nước có thẩm quyền (ngày 11/12/2019 đã chấp hành xong việc nộp tiền phạt).

Danh chỉ bản số: 338 13/11/2020 Công an BV

Bị cáo đang bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú.

**Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Anh Nguyễn Chi Đ**

Địa chỉ: Thôn CQ1, xã CM, huyện BV, thành phố HN. Có mặt tại phiên tòa

**Nhân chứng: anh Nguyễn Quang Đ, sinh 1985**

Địa chỉ: thôn ĐP, xã TP, huyện BV, thành phố HN. Có mặt tại phiên tòa

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 01 giờ 55 phút ngày 26/9/2020, Công an huyện BV, thành phố HN tuần tra kiểm soát trên sông Hồng đoạn thuộc xã CM, huyện BV, thành phố HN, phát hiện tàu sông số hiệu HN-1626 đang hoạt động tại tọa độ X= 2345398 Bắc, Y= 546040, trên tàu có Nguyễn Danh Đ và Nguyễn Quang Đ đang có hành vi khai thác cát trên sông Hồng không xuất trình được giấy phép liên quan đến việc khai thác cát cũng như các giấy tờ về phương tiện nói trên nên đã lập biên bản sự việc đồng thời đưa người và phương tiện vi phạm đến neo đậu tại lòng sông Hồng thuộc bên bãi vật liệu xây dựng của Công ty cổ phần QT, địa chỉ: thị trấn Tây Đằng, huyện BV, thành phố HN để tạm giữ phương tiện vi phạm.

Tang vật thu giữ: 01 tàu sông số hiệu HN-1626 (đã qua sử dụng) trên khoang chứa 26,12m<sup>3</sup> cát; 02 đầu nỏ nối với 02 sên hút bằng gang; 02 đường ống cao su màu đen dài 06m/01 đoạn; 02 trổ hút bằng kim loại dài 03m.

Quá trình điều tra đã xác định: Tàu sông số hiệu HN-1626, kiểu máy WD10C278-21; 1214J041488 có công dụng chở hàng khô, giấy đăng ký cấp cho chủ phương tiện là anh Lê Văn Tú, sinh năm 1983, trú tại thôn Trung Hà, xã Thái Hòa, huyện BV, thành phố HN. Ngày 04/12/2018 anh Lê Văn Tú bán chiếc tàu trên cho anh Nguyễn Chi Đ điều với giá 500.000.000 đồng, giấy mua bán, có xác nhận của UBND xã Thái Hòa, huyện BV. Sau khi mua được tàu trên, anh Nguyễn Chi Đ lắp thêm 02 hệ thống hút cát trên tàu gồm đầu nỏ, sên vôi, trổ hút, đường ống cao su. Do không có nhu cầu sử dụng nên ngày 07/9/2020, anh Nguyễn Chi Đ lập hợp đồng cho Nguyễn Quang Đ thuê chiếc tàu trên, thời hạn thuê 06 tháng; nghĩa vụ của bên B (bên thuê) sử dụng tài sản đúng công dụng, mục đích.

Khoảng 01 giờ 20 phút ngày 26/9/2020, Nguyễn Quang Đ thuê Nguyễn Danh Đ điều khiển tàu sông số hiệu HN-1626 di chuyển từ bến đò ngang xã CM đi đến giữa dòng sông Hồng thuộc địa phận xã CM, huyện BV, thành phố HN để hút cát bán lại cho các tàu sông khác có nhu cầu. Khi điều khiển tàu đến vị trí giữa lòng sông Hồng thì Đức giảm ga, Điều thả neo để cố định tàu, Đức cầm bảng điều khiển tại cabin của tàu khởi động đầu nỏ, điều khiển 02 hệ thống sên vôi, ống hút

và trổ hút đưa xuống lòng sông Hồng để hút cát từ lòng sông Hồng bơm lên khoang chứa gần ca bin của tàu. Điều và Đức khai thác cát liên tục đến 01 giờ 50 phút cùng ngày thì bị Công an huyện BV, thành phố HN kiểm tra, phát hiện và lập biên bản sự việc, tạm giữ phương tiện vi phạm. Quá trình điều tra, anh Nguyễn Chi Đ giao nộp 01 giấy đăng ký phương tiện thủy nội địa; 01 giấy chứng nhận an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện thủy nội địa cấp cho tàu sông số hiệu HN-1626 (đều là bản phô tô có công chứng).

Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện BV đã tiến hành đo đạc xác định khối lượng cát khai thác trái phép; trưng cầu giám định và trưng cầu định giá tài sản vi phạm, phương tiện vi phạm. Kết quả như sau:

Tại biên bản đo, xác định khối lượng lập hồi 07 giờ ngày 26/9/2020 xác định: Khối lượng cát trong khoang chứa của tàu sông số hiệu HN-1626 là 26,12m<sup>3</sup>. Để đảm bảo an toàn trong quá trình tạm giữ phương tiện vi phạm, sau khi đo, xác định khối lượng tang vật vi phạm, Tổ công tác đã hạ tải một phần số cát có trong khoang chứa của tàu sông số hiệu HN-1626, bằng hình thức chuyển lại xuống lòng sông Hồng 15,67m<sup>3</sup> cát, số cát còn lại trên khoang tàu là 10,45m<sup>3</sup>.

Tại Giấy chứng nhận kết quả thử nghiệm số 16/KV10-2020 ngày 22/10/2020, của Trung tâm phân tích thí nghiệm địa chất - Tổng cục địa chất và khoáng sản Việt Nam, xác định mẫu phân tích theo Quyết định trưng cầu giám định của Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện BV là mẫu cát; Có hàm lượng SiO<sub>2</sub> từ 74-76%.

Tại bản Kết luận định giá tài sản số 113/2020/KL-ĐGTS ngày 12/11/2020, của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự huyện BV, kết luận: 26,12m<sup>3</sup> cát đen có tổng giá trị là 1.044.800 đồng.

Tại bản Kết luận số 128/2020/KL-ĐGTS ngày 14/12/2020, của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự huyện BV, kết luận: Phương tiện tàu sông, in số đăng ký HN-1626 có giá trị là 230.000.000 đồng; 02 hệ thống đầu nổ, ống hút, sên vôi, trổ hút có giá trị là 42.500.000 đồng. Tổng giá trị của tang vật, phương tiện vi phạm hành chính nêu trên là 272.500.000 đồng.

Quá trình xác minh địa giới hành chính tại tọa độ X= 2345398 Bắc, Y= 546040; Đơn vị được cấp phép khai thác cát, vị trí khai thác cát tại Sở tài nguyên và môi trường thành phố HN, Phòng tài nguyên và môi trường huyện BV và Trạm quản lý đường sông Sơn Tây thuộc Công ty cổ phần quản lý đường sông 6, xác định: Vị trí tọa độ X= 2345398 Bắc, Y= 546040 thuộc địa bàn xã CM, huyện BV, thành phố HN; Hoạt động khai thác cát trên địa bàn huyện BV, thành phố HN chỉ có duy nhất 01 mỏ được cấp giấy phép khai thác cát là Công ty cổ phần QT, vị trí hoạt động tại bãi nổi sông Hồng, thị trấn Tây Đằng, huyện BV, thành phố HN. Tại vị trí trên và các vị trí liền kề không có đơn vị nào được cấp phép khai thác khoáng sản hoặc nạo vét luồng đường thủy tận thu khoáng sản; Vị trí tàu sông, in số hiệu HN-1626 hoạt động khai thác cát ngoài phạm vi bảo vệ công trình thủy lợi; hành lang bảo vệ luồng,

phạm vi luồng hoặc ngoài phạm vi bảo vệ công trình thuộc kết cấu hạ tầng giao thông đường thủy nội địa.

Tra cứu thông tin tiền án, tiền sự đối với Nguyễn Quang Đ xác định: Nguyễn Quang Đ không có thông tin tiền án, tiền sự trong tàng thư cơ sở dữ liệu; Trích lục tiền án, tiền sự, xác minh nhân thân của Nguyễn Danh Đ xác định: Tại Quyết định số 6859/QĐ-XPVPHC ngày 06/12/2019 của UBND huyện SD, tỉnh TQ xử phạt Nguyễn Danh Đ 35.000.000 đồng về hành vi Vi phạm về khai thác khoáng sản mà không có giấy phép khai thác khoáng sản của cơ quan nhà nước có thẩm quyền (đã chấp hành nộp phạt ngày 11/12/2019).

Đối với Nguyễn Quang Đ ngày 26/9/2020 có hành vi khai thác 26,12m<sup>3</sup> cát, có trị giá 1.044.800 đồng nhưng không có giấy phép khai thác khoáng sản của cơ quan nhà nước có thẩm quyền; nhân thân Nguyễn Quang Đ chưa bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi vi phạm quy định về nghiên cứu, thăm dò, khai thác tài nguyên và chưa bị kết án về tội vi phạm quy định về nghiên cứu, thăm dò, khai thác tài nguyên nên Nguyễn Quang Đ không phạm tội hình sự. Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an thành phố HN đã có văn bản đề nghị UBND huyện BV, thành phố HN xử lý vi phạm hành chính đối với Nguyễn Quang Đ là phù hợp.

Đối với anh Nguyễn Chi Đ cho Nguyễn Quang Đ thuê tàu sông số hiệu HN-1626, sau đó Nguyễn Quang Đ sử dụng tàu đi khai thác cát trái phép. Xét thấy, khi cho thuê, hai bên đã lập hợp đồng nêu rõ nghĩa vụ của bên thuê phải sử dụng tàu đúng mục đích. Mặc khác khi Nguyễn Quang Đ sử dụng tàu khai thác cát trái phép thì anh Nguyễn Chi Đ không biết nên Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an thành phố HN không đề cập xử lý.

Tại Bản cáo trạng số: 75/CT-VKSNDTC-P3 ngày 23/03/2021 của Viện kiểm sát nhân dân Thành phố HN truy tố bị cáo về tội “ Vi phạm quy định về khai thác tài nguyên”, theo điểm đ khoản 1 Điều 227 Bộ luật Hình sự 2015.

#### **Tại phiên tòa hôm nay:**

Bị cáo khai nhận phù hợp các lời khai tại cơ quan điều tra, lời khai nhân chứng, người liên quan và các tài liệu có trong hồ sơ. Đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử xem xét bị cáo chỉ là người làm thuê, là lao động chính, hoàn cảnh gia đình khó khăn.

**Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố HN** duy trì công tố tại phiên tòa giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo theo bản cáo trạng và có quan điểm: lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp các tài liệu chứng cứ trong hồ sơ đủ cơ sở kết luận các bị cáo phạm tội như cáo trạng đã truy tố.

Bị cáo khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải, hoàn cảnh khó khăn; chỉ là người làm thuê, phạm tội ít nghiêm trọng, tài sản phạm tội không lớn và ngăn chặn ngay chưa gây hậu quả; nhân thân đã có một tiền án đã được xóa án, tiền sự năm 2019 là điều kiện cấu thành tội phạm theo quy định của điều luật,

Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng các tình tiết giảm nhẹ thành khẩn khai báo ăn năn hối cải, hậu quả chưa xảy ra theo các điểm s, h khoản 1 và khoản 2 điều 51; điểm đ khoản 1 Điều 227 Bộ luật Hình sự 2015 xử phạt: Bị cáo từ 06 đến 09 tháng tù.

Đối với Nguyễn Quang Đ đã trực tiếp thực hiện và thuê Nguyễn Danh Đ điều khiển tàu khai thác cát trái phép nhưng nhân thân chưa bị xử lý hành chính cũng như chưa bị xét xử về hành vi quy định tại điều 227 bộ luật Hình sự nên chưa đủ yếu tố cấu thành tội phạm, cơ quan điều tra đã đề nghị xử lý hành chính là đúng.

Đối với anh Nguyễn Chi Đ là chủ sở hữu con tàu khi cho Quang Điều thuê tàu có hợp đồng rõ ràng và không biết việc Quang Điều khai thác cát trái phép nên Cơ quan Điều tra không đề cập xử lý và kiến nghị cơ quan chức năng xử lý hành chính về hành vi tự lắp thiết bị khai thác cát là phù hợp.

Tịch thu xung công quỹ số cát còn lại sau hạ tải là 10,45 m<sup>2</sup> trong khoang tàu.

Chiếc tàu hút cát là tang vật của vụ án, tuy nhiên là tài sản thuộc sở hữu hợp pháp của anh Chi Điều cho Quang Điều thuê, anh Chi Điều có ý kiến được xin lại đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận trả lại cho anh Chi Điều.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về tính hợp pháp của hành vi quyết định tố tụng:

Các hành vi quyết định tố tụng của Điều tra viên - Cơ quan cảnh sát Điều tra và Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo không khiếu nại về hành vi quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng. Do đó, hành vi quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng đã được thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội: Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với lời khai của các nhân chứng; vật chứng, các tài liệu có trong hồ sơ và kết quả tranh tụng cơ đủ cơ sở kết luận:

Hồi 01 giờ 55 phút ngày 26/9/2020, Nguyễn Quang Đ đã thuê Nguyễn Danh Đ điều khiển tàu sông số hiệu HN-1626 hoạt động tại tọa độ X= 2345398 Bắc, Y= 546040, khai thác cát trên Sông Hồng không có giấy phép liên quan đến việc khai thác cát thuộc xã CM, huyện BV, thành phố HN thì bị Công an huyện BV, thành phố HN bắt quả tang, tang vật thu giữ là 26,12m<sup>3</sup> cát đen có hàm lượng SiO<sub>2</sub> từ 74-76%, trị giá là 1.044.800 đồng. Nguyễn Danh Đ đã bị UBND huyện SD, tỉnh

TQra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính ngày 06/12/2019 số tiền 35.000.000 đồng về hành vi Vi phạm quy định về khai thác khoáng sản (cát) mà không có giấy phép khai thác khoáng sản của cơ quan nhà nước có thẩm quyền.

Xét trong vụ án này, Nguyễn Danh Đ được Nguyễn Quang Đ thuê lái tàu và thực hiện các hành vi khai thác cát trái phép, trong khi bản thân bị cáo Đức đang trong thời gian hiệu lực của quyết định xử phạt hành chính về chính hành vi cùng loại nên có đủ căn cứ kết luận: bị cáo đã phạm tội bị cáo về tội “Vi phạm quy định về khai thác tài nguyên”, theo điểm đ khoản 1 Điều 227 Bộ luật Hình sự 2015 với tình tiết đã bị xử phạt vi phạm hành chính về một trong các hành vi “khai thác tài nguyên nội thủy không có giấy phép” quy định tại điều luật.

Hành vi của bị cáo và Nguyễn Quang Đ đã chẳng những xâm phạm đến trật tự quản lý bảo vệ tài nguyên môi trường của Nhà Nước, gây xói lở các khu vực ven sông, đe dọa an toàn tính mạng, sản xuất của nhân dân các khu tả ngạn và hữu ngạn các con sông, mất an toàn lưu thông đường thủy nội địa, gây bất bình trong dư luận xã hội. Như vậy cho thấy việc xử phạt vi phạm hành chính chưa đủ sức răn đe giáo dục bị cáo nên lần này cần áp dụng hình phạt tù thích đáng, phù hợp tính chất, mức độ hành vi phạm tội. Hội đồng xét xử khi lượng hình có xem xét hành vi bị xử lý hành chính năm 2019 là điều kiện cấu thành tội phạm nên xác định nhân thân bị cáo chưa có tiền án tiền sự; phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; thành khẩn khai báo và ăn năn hối cải; tài sản chiếm đoạt giá trị thấp, hậu quả của vụ án được ngăn chặn ngay chưa gây thiệt hại; tại phiên tòa có khai hoàn cảnh khó khăn là lao động chính là các tình tiết giảm nhẹ theo quy định điểm s,h khoản 1 và khoản 2 điều 51 Bộ luật Hình sự .

### [3] Đối với người liên quan trong vụ án:

Đối với Nguyễn Quang Đ ngày 26/9/2020 có hành vi khai thác 26,12m<sup>3</sup> cát, có trị giá 1.044.800 đồng nhưng không có giấy phép, tuy nhiên nhân thân chưa bị xử phạt vi phạm hành chính và chưa bị kết án về các hành vi nêu tại điều luật của tội “vi phạm quy định về nghiên cứu, thăm dò, khai thác tài nguyên” nên Nguyễn Quang Đ không phạm tội hình sự. Cơ quan Cảnh sát điều tra đề nghị UBND huyện BV, thành phố HN xử lý vi phạm hành chính là phù hợp.

Đối với anh Nguyễn Chi Đ cho Nguyễn Quang Đ thuê tàu sông số hiệu HN-1626, sau đó Nguyễn Quang Đ sử dụng tàu đi khai thác cát trái phép. Xét thấy, khi cho thuê, hai bên đã lập hợp đồng nêu rõ nghĩa vụ của bên thuê phải sử dụng tàu đúng mục đích. Mặc khác khi Nguyễn Quang Đ sử dụng tàu khai thác cát trái phép thì anh Nguyễn Chi Đ không biết nên Cơ quan Cảnh sát điều tra không đề cập xử lý và có kiến nghị cơ quan chức năng xử lý hành chính về hành vi tự lắp đặt các thiết bị khai thác cát không được phép của anh Nguyễn Chi Đ là có căn cứ.

### [4] Xử lý vật chứng:

Số cát do bị cáo khai thác 26,12 m<sup>3</sup> đã được hạ tải xuống lòng sông Hồng, hiện còn lại 10,45 m<sup>3</sup> đang lưu tại khoang tàu cho tịch thu xung công.

Chiếc tàu hút cát tàu sông số hiệu HN-1626 là tang vật của vụ án, tuy nhiên là tài sản thuộc sở hữu hợp pháp của anh Chi Điều cho Quang Điều thuê, anh Chi Điều không có lỗi trong việc Quang Điều và bị cáo Đức sử dụng khai thác cát trái phép và anh có ý kiến đề nghị Hội đồng xét xử trả lại cho anh chiếc tàu này nên Hội đồng xét xử chấp nhận trả lại cho anh Chi Điều như đề nghị của kiểm sát viên tại phiên tòa. Tài sản hiện đang được neo giữ tại lòng Sông Hồng thuộc bến bãi vật liệu xây dựng của Công ty Cổ phần QT, địa chỉ: thị trấn Tây Đằng, huyện BV, thành phố HN.

Bị cáo không có nghề nghiệp ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

## **QUYẾT ĐỊNH**

**I/ Tuyên bố** bị cáo Nguyễn Danh Đ phạm tội “ Vi phạm quy định về khai thác tài nguyên”.

### **II./ Áp dụng:**

- Điều 106; 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự

- Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí.

- Điểm đ khoản 1 Điều 227; Điều 46, điểm a khoản 1 Điều 47, Điều 50; điểm s, h khoản 1 khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015;

Xử phạt: **Nguyễn Danh Đ** 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt chấp hành hình phạt tù.

### **III./ Xử lý vật chứng:**

- Tịch thu xung công số cát còn lại 10,45 m<sup>3</sup> đang lưu tại khoang tàu HN-1626.

- Trả cho anh Nguyễn Chi Đ chiếc tàu hút cát tàu sông số hiệu HN-1626

Các tài sản hiện đang được neo giữ tại lòng Sông Hồng thuộc bến bãi vật liệu xây dựng của Công ty Cổ phần QT, địa chỉ: thị trấn Tây Đằng, huyện BV, thành phố HN.

**IV./ Về án phí:** Bị cáo phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn) án phí hình sự sơ thẩm.

### **V./ Về quyền kháng cáo:**

- Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

- Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan có mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án;

***Nơi nhận:***

- VKSND TP HN;
- PC27 Công an TP HN;
- Cục THADS TP HN;
- Bị cáo;
- Trung tâm LLTP- Bộ Tư Pháp;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**NGUYỄN ĐÌNH T**